



Tlf.: +45 59 56 35 43  
kalundborg@bdo.dk  
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
Banegårdspladsen 1, 2.  
DK-4400 Kalundborg  
CVR no. 20 22 26 70

**CONLAN APS**

**AMALIENBORGVEJ 15, 9400 NØRRESUNDBY**

**ÅRSRAPPORT**  
*ANNUAL REPORT*

**1. JANUAR - 31. DECEMBER 2023**  
*1 JANUARY - 31 DECEMBER 2023*

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling,  
den 9. juli 2024**

*The Annual Report has been presented and adopted at  
the Company's Annual General Meeting on 9 July 2024*

---

**Gonzalo Marco de Juana**

*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

**CVR-NR. 14 82 24 96**  
**CVR NO. 14 82 24 96**

**INDHOLDSFORTEGNELSE**  
*CONTENTS*

	<b>Side</b> <i>Page</i>
<b>Selskabsoplysninger</b> <i>Company Details</i>	
Selskabsoplysninger ..... <i>Company Details</i>	3
<b>Erklæringer</b> <i>Statement and Report</i>	
Ledelsespåtegning..... <i>Management's Statement</i>	4
Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang..... <i>The Independent Auditor's Report</i>	5-7
<b>Ledelsesberetning</b> <i>Management Commentary</i>	
Ledelsesberetning..... <i>Management Commentary</i>	8-9
<b>Årsregnskab 1. januar - 31. december</b> <i>Financial Statements 1 January - 31 December</i>	
Resultatopgørelse..... <i>Income Statement</i>	10
Balance..... <i>Balance Sheet</i>	11-12
Egenkapitalopgørelse..... <i>Statement of Changes in Equity</i>	13
Noter..... <i>Notes</i>	14-17
Anvendt regnskabspraksis..... <i>Accounting Policies</i>	18-23

**SELSKABSOPLYSNINGER**  
*COMPANY DETAILS***Selskabet**  
*Company*

Conlan ApS  
Amalienborgvej 15  
9400 Nørresundby

CVR-nr.: 14 82 24 96  
CVR No.:  
Stiftet: 21. december 1990  
Established: 21 December 1990  
Kommune: Aalborg  
Municipality:  
Regnskabsår: 1. januar - 31. december  
Financial Year: 1 January - 31 December

**Bestyrelse**  
*Board of Directors*

Francisco Javier Roquero Ussia, formand  
*chairman*  
Gonzalo Marco de Juana  
Aznar Sethna Plaza  
Marcus Anna Maria Johannes Handels

**Direktion**  
*Executive Board*

Jesper Buch

**Pengeinstitut**  
*Bank*

Spar Nord A/S

**Advokat**  
*Law Firm*

Dreist Storgaard  
Bag Haverne 32  
4600 Køge

**Oversættelses-  
forbehold**  
*Translation Disclaimer*

Den engelske del af dette dokument er en uofficiel oversættelse af den originale danske tekst, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den danske tekst og den engelske oversættelse, har den danske tekst forrang.  
*The English part of this document is an unofficial translation of the original Danish text, and in case of any discrepancy between the Danish text and the English translation, the Danish text shall prevail.*

**LEDELSESPÅTEGNING**  
*MANAGEMENT'S STATEMENT*

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 for Conlan ApS.

*Today the Board of Directors and Executive Board have discussed and approved the Annual Report of Conlan ApS for the financial year 1 January - 31 December 2023.*

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Annual Report is presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023.

*In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2023 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2023.*

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

*The Management Commentary includes in our opinion a fair presentation of the matters dealt with in the Commentary.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We recommend the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.*

Aalborg, den 9. juli 2024  
*Aalborg, 9 July 2024*

Direktion:  
*Executive Board*

---

Jesper Buch

Bestyrelse:  
*Board of Directors*

---

Francisco Javier Roquero Ussia  
Formand  
*Chairman*

---

Gonzalo Marco de Juana

---

Aznar Sethna Plaza

---

Marcus Anna Maria Johannes  
Handels

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG**  
*THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT*

*Til kapitalejeren i Conlan ApS*

**Konklusion**

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Conlan ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2023 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

**Grundlag for konklusion**

Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i afsnittet "Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisors etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede bevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

**Ledelsens ansvar for årsregnskabet**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

*To the Shareholder of Conlan ApS*

**Conclusion**

*We have performed an extended review of the Financial Statements of Conlan ApS for the financial year 1 January - 31 December 2023, which comprise income statement, Balance Sheet, statement of changes in equity and notes, including a summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared under the Danish Financial Statements Act.*

*Based on the work performed in our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2023 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January - 31 December 2023 in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

**Basis for Conclusion**

*We conducted our extended review in accordance with the Danish Business Authority's Assurance Standard for Small Enterprises and FSR - Danish Auditors' standard on extended review of Financial Statements prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our conclusion.*

**Management's Responsibilities for the Financial Statements**

*Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such Internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for den udvidede gennemgang af årsregnskabet

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Dette kræver, at vi planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores udvidede gennemgang af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved den udvidede gennemgang eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

*In preparing the Financial Statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the Financial Statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.*

### Auditor's Responsibilities for the Extended Review of the Financial Statements

*Our responsibility is to express a conclusion on the Financial Statements. This requires that we plan and perform procedures in order to obtain limited assurance for our conclusion on the Financial Statements and in addition perform specifically required supplementary procedures to obtain further assurance for our conclusion.*

*An extended review comprises procedures that primarily consist of making inquiries of Management and others within the Company, as appropriate, analytical procedures and the specifically required supplementary procedures as well as evaluation of the evidence obtained.*

*The procedures performed in an extended review are less than those performed in an audit, and accordingly, we do not express an audit opinion on the Financial Statements.*

### Statement on the Management Commentary

*Management is responsible for the Management Commentary.*

*Our conclusion on the Financial Statements does not cover the Management Commentary, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.*

*In connection with our extended review of the Financial Statements, our responsibility is to read the Management Commentary and, in doing so, consider whether the Management Commentary is materially inconsistent with the Financial Statements or our knowledge obtained during the extended review, or otherwise appears to be materially misstated.*

*Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management Commentary provides the information required under the Danish Financial Statements Act.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING OM UDVIDET GENNEMGANG**  
*THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT*

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

*Based on the work we have performed, we conclude that the Management Commentary is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in the Management Commentary.*

Kalundborg, den 9. juli 2024  
*Kalundborg, 9 July 2024*

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab  
CVR-nr. 20 22 26 70  
*CVR no.*

Søren Søndergaard Jensen  
Statsautoriseret revisor  
*State Authorised Public Accountant*  
MNE-nr. mne32069  
*MNE no.*

**LEDELSESBERETNING**  
*MANAGEMENT COMMENTARY***Væsentligste aktiviteter**

Selskabets erhvervsområde er udvikling, produktion og salg af elektroniske systemer.

**Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Året 2023 har for Conlan ApS, har som beregnet været negativt, dette henledes til planlagte investeringer i produktudvikling og en udfasning af ældre produkter. Samtidig har markedet været præget af en teknologisk transformation, øget konkurrence og ændret forbrugeradfærd. Udviklingen har betydet at Conlan har måtte skifte fokus i forhold til segmenter og vertikaler, hvilket har foranlediget omstilling af produktionen og øget udgifter til produktudvikling og værktøjer. Endvidere har Conlan øget sin lagerbeholdning af komponenter, dette grundet en forskydning hvor forsinkede leverancer af komponenter som skulle være leveret i år 2022, først er modtaget i indeværende år.

Ovennævnte begivenheder har bevirket at virksomhedens årsresultat før skat påvirkes negativt.

Moderselskabet Salto Systems, S.L. har overfor selskabet afgivet støtteerklæring hvori Moderselskabet Salto Systems, S.L. erklære, gennem eventuelle nødvendige tilskud, at indestå for selskabets forpligtelser og dermed sikre datterselskabets fortsatte drift. På baggrund af denne støtteerklæring og med udgangspunkt i ledelsens vurdering af selskabets muligheder for fremtidig indtjening, er det ledelsens opfattelse, at selskaber kan fortsætte sin drift, hvorfor årsregnskabet er aflagt med fortsat drift for øje.

Selskabet vil fortsat blive finansieret gennem moderselskabet Salto Systems, S.L.

Ledelsen anser således virksomheden for at være going concern.

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Til brug for skattemyndighedernes vurdering af, om priser og vilkår er fastsat ud fra armslængdeprincippet, dvs. på normale forretningsmæssige vilkår, skal selskabet udfærdige og opbevare skriftlig dokumentation for, hvorledes priser og vilkår er fastsat ved transaktioner med de koncernforbundne

**Principal activities**

*The company's activities are development, production of sale of electronic systems.*

**Development in activities and financial and economic position**

*The year 2023 has, as calculated, been negative for Conlan ApS, this is attributed to planned investments in product development and a phasing out of older products. At the same time, the market has been characterized by a technological transformation, increased competition and changed consumer behaviour. The development has meant that Conlan ApS has had to change its focus in relation to segments and verticals, which has led to restructuring of production and increased costs for product development and tools. Furthermore, Conlan ApS has increased its inventory of components, this due to a shift where delayed deliveries of components that should have been delivered in the year 2022, have only been received in the current year.*

*The above-mentioned events have caused the company's annual result before tax to be negatively affected.*

*The parent company Salto Systems, S.L. has submitted a declaration of support to the company in which the parent company Salto Systems, S.L. declare, through any necessary subsidies, to vouch for the company's obligations and thus ensure the subsidiary's continued operation. On the basis of this declaration of support and based on the management's assessment of the company's possibilities for future earnings, it is the management's opinion that the company can continue its operations, which is why annual accounts have been prepared with continued operations in mind*

*The company will continue to be financed through the parent company Salto Systems, S.L. The management thus considers the company to be going concern.*

**Significant events after the end of the financial year**

*For use by the tax authorities in assessing whether prices and terms are set based on the arm's length principle, i.e. under normal business conditions, the company must draw up and keep written documentation of how prices and terms are set for transactions with the group-affiliated companies, and controls must be established to*



**LEDELSESBERETNING**  
*MANAGEMENT COMMENTARY*

**Betydningsfulde begivenheder, indtruffet efter regnskabsårets afslutning (fortsat)**

selskaber, og der skal være etableret kontroller, der sikrer, at transaktioner foretages som beskrevet. Selskabet har haft udsættelse med indsendelse af masterfilen i Danmark til ultimo februar 2024. Fristen kunne ikke overholdes, hvorfor der højst sandsynligt vil komme en bøde. Manglende dokumentation kan medføre bøder i størrelsesordenen af minimum 250.000 kr. Bøden (grundbeløbet) nedsættes til det halve, dvs. 125.000 kr., hvis den manglende dokumentation efterfølgende udarbejdes i den fornødne kvalitet. Bøden forhøjes med 10 pct. af indkomstforhøjelsen, hvis der sker en forhøjelse af indkomsten som følge af, at armslængdeprincippet ikke er opfyldt. Ledelsen har oplyst, at dokumentationen er på vej.

***Significant events after the end of the financial year (continued)***

*ensure that transactions are carried out as described. The company has had a delay in submitting of the master file in Denmark until the end of February 2024. The deadline could not be met, which is why there will most likely be a fine. Lack of documentation can result in fines of at least DKK 250,000. The fine (basic amount) is halved, i.e. DKK 125,000 if the missing documentation is subsequently prepared in the required quality. The fine is increased by 10 per cent. of the increase in income if there is an increase in income as a result of the arm's length principle not being met. The management has stated that the documentation is on its way.*

**RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER**  
**INCOME STATEMENT 1 JANUARY - 31 DECEMBER**

	Note	2023 kr. DKK	2022 kr. DKK
<b>BRUTTOFORTJENESTE.....</b>		<b>1.486.397</b>	<b>2.299.166</b>
<i>GROSS PROFIT</i>			
Personaleomkostninger.....	1	-3.466.466	-4.237.089
<i>Staff costs</i>			
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver.....		-200.514	-115.659
<i>Depreciation, amortisation and impairment losses</i>			
<b>DRIFTSRESULTAT .....</b>		<b>-2.180.583</b>	<b>-2.053.582</b>
<i>OPERATING LOSS</i>			
Andre finansielle indtægter.....	2	76.189	25.200
<i>Other financial income</i>			
Øvrige finansielle omkostninger.....	3	-575.648	-272.867
<i>Other financial expenses</i>			
<b>RESULTAT FØR SKAT.....</b>		<b>-2.680.042</b>	<b>-2.301.249</b>
<i>LOSS BEFORE TAX</i>			
Skat af årets resultat.....	4	513.989	519.342
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
<b>ÅRETS RESULTAT .....</b>		<b>-2.166.053</b>	<b>-1.781.907</b>
<i>LOSS FOR THE YEAR</i>			
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>			
<i>PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT</i>			
Overført resultat.....		-2.166.053	-1.781.907
<i>Retained earnings</i>			
<b>I ALT.....</b>		<b>-2.166.053</b>	<b>-1.781.907</b>
<i>TOTAL</i>			

**BALANCE 31. DECEMBER**  
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

AKTIVER ASSETS	Note	2023 kr. DKK	2022 kr. DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar..... <i>Tangible fixed assets</i>		404.019	466.027
Indretning af lejede lokaler..... <i>Leasehold improvements</i>		400.148	438.343
<b>Materielle anlægsaktiver.....</b> <i>Property, plant and equipment</i>	5	<b>804.167</b>	<b>904.370</b>
Lejededpositum og andre tilgodender..... <i>Rent deposit and other receivables</i>		8.000	8.000
<b>Finansielle anlægsaktiver.....</b> <i>Financial non-current assets</i>	6	<b>8.000</b>	<b>8.000</b>
<b>ANLÆGSAKTIVER.....</b> <i>NON-CURRENT ASSETS</i>		<b>812.167</b>	<b>912.370</b>
Fremstillede færdigvarer og handelsvarer..... <i>Finished goods and goods for resale</i>		2.950.265	2.970.754
<b>Varebeholdninger.....</b> <i>Inventories</i>		<b>2.950.265</b>	<b>2.970.754</b>
Tilgodehavender fra salg..... <i>Receivables</i>		471.960	577.213
Tilgodehavende hos tilknyttede virksomheder..... <i>Receivables from associated enterprises</i>		1.415.178	0
Udskudt skatteaktiv..... <i>Other receivables</i>		0	80.962
Andre tilgodehavender..... <i>Other receivables</i>		144.175	159.368
Tilgodehavende selskabsskat..... <i>Corporation tax receivable</i>		647.663	759.902
Periodeafgrænsningsposter..... <i>Prepayments</i>		258.973	256.213
<b>Tilgodehavender.....</b> <i>Receivables</i>		<b>2.937.949</b>	<b>1.833.658</b>
<b>Likvide beholdninger.....</b> <i>Cash and cash equivalents</i>		<b>537.832</b>	<b>1.171.757</b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER.....</b> <i>CURRENT ASSETS</i>		<b>6.426.046</b>	<b>5.976.169</b>
<b>AKTIVER.....</b> <i>ASSETS</i>		<b>7.238.213</b>	<b>6.888.539</b>

**BALANCE 31. DECEMBER**  
BALANCE SHEET AT 31 DECEMBER

<b>PASSIVER</b> <i>EQUITY AND LIABILITIES</i>	<b>Note</b>	<b>2023</b> kr. DKK	<b>2022</b> kr. DKK
Anpartskapital .....		210.000	210.000
<i>Share capital</i>			
Overført resultat .....		-7.209.100	-5.043.047
<i>Retained profit</i>			
<b>EGENKAPITAL .....</b>		<b>-6.999.100</b>	<b>-4.833.047</b>
<i>EQUITY</i>			
Hensættelse til udskudt skat .....		53.012	0
<i>Provision for deferred tax</i>			
<b>HENSATTE FORPLIGTELSER .....</b>		<b>53.012</b>	<b>0</b>
<i>PROVISIONS</i>			
Gæld til tilknyttede virksomheder .....		9.712.897	9.712.897
<i>Payables to group enterprises</i>			
Feriepengeindefrysning .....		245.618	245.619
<i>Long holiday allowance commitment</i>			
<b>Langfristede gældsforpligtelser .....</b>	<b>7</b>	<b>9.958.515</b>	<b>9.958.516</b>
<i>Non-current liabilities</i>			
Gæld til pengeinstitutter .....		5.022	1.562
<i>Payables to group enterprises</i>			
Leverandører af varer og tjenesteydelser .....		407.272	315.026
<i>Suppliers of goods and services</i>			
Gæld, tilknyttede virksomheder .....		3.534.887	1.098.203
<i>Payables to group enterprises</i>			
Anden gæld .....		278.605	348.279
<i>Other liabilities</i>			
<b>Kortfristede gældsforpligtelser .....</b>		<b>4.225.786</b>	<b>1.763.070</b>
<i>Current liabilities</i>			
<b>GÆLDSFORPLIGTELSER .....</b>		<b>14.184.301</b>	<b>11.721.586</b>
<i>LIABILITIES</i>			
<b>PASSIVER .....</b>		<b>7.238.213</b>	<b>6.888.539</b>
<i>EQUITY AND LIABILITIES</i>			
Eventualposter mv. ....	8		
<i>Contingencies etc.</i>			
Forudsætninger for fortsat drift .....	9		
<i>Prerequisites for continued operation</i>			

**EGENKAPITALOPGØRELSE**  
*EQUITY*

	<b>Anpartskapital</b> <i>Share capital</i>	<b>Overført resultat</b> <i>Retained profit</i>	<b>I alt</b> <i>Total</i>
<b>Egenkapital 1. januar 2023</b> ..... <i>Equity at 1 January 2023</i>	210.000	-5.043.047	-4.833.047
<b>Forslag til resultatdisponering</b> ..... <i>Proposed profit allocation</i>		-2.166.053	-2.166.053
<b>Egenkapital 31. december 2023</b> ..... <i>Equity at 31 December 2023</i>	210.000	-7.209.100	-6.999.100

**NOTER**  
**NOTES**

	2023 kr. DKK	2022 kr. DKK	Note
<b>Personaleomkostninger</b>			<b>1</b>
<i>Staff costs</i>			
Antal heltidsbeskæftigede personer i gennemsnit: <i>Average number of full time employees</i>	8	9	
Løn og gager..... <i>Wages and salaries</i>	2.811.257	3.494.194	
Pensioner..... <i>Pensions</i>	351.321	439.988	
Andre omkostninger til social sikring..... <i>Social security costs</i>	80.300	95.835	
Andre personaleomkostninger..... <i>Other staff costs</i>	223.588	207.072	
	<b>3.466.466</b>	<b>4.237.089</b>	
<b>Andre finansielle indtægter</b>			<b>2</b>
<i>Other financial income</i>			
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder.....	50.322	22.163	
Finansielle indtægter i øvrigt..... <i>Other interest income</i>	25.867	3.037	
	<b>76.189</b>	<b>25.200</b>	
<b>Øvrige finansielle omkostninger</b>			<b>3</b>
<i>Other financial expenses</i>			
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder..... <i>Interest to group enterprises</i>	561.618	238.633	
Finansielle omkostninger i øvrigt..... <i>Other interest expenses</i>	14.030	34.234	
	<b>575.648</b>	<b>272.867</b>	
<b>Skat af årets resultat</b>			<b>4</b>
<i>Tax on profit/loss for the year</i>			
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst..... <i>Calculated tax on taxable income of the year</i>	-647.663	-759.902	
Regulering skat vedrørende tidligere år..... <i>Adjustment tax relating to previous years</i>	0	-12.315	
Regulering af udskudt skat..... <i>Adjustment of deferred tax</i>	133.674	252.875	
	<b>-513.989</b>	<b>-519.342</b>	

**NOTER**  
**NOTES**

		Note
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>5</b>
<i>Property, plant and equipment</i>		
	<b>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b> <i>Other plant, fixtures and equipment</i>	<b>Indretning af lejede lokaler</b> <i>Leasehold improvements</i>
Kostpris 1. januar 2023.....	993.409	520.928
<i>Cost at 1 January 2023</i>		
Tilgang.....	100.311	0
<i>Additions</i>		
<b>Kostpris 31. december 2023.....</b>	<b>1.093.720</b>	<b>520.928</b>
<i>Cost at 31 December 2023</i>		
Af- og nedskrivninger 1. januar 2023.....	527.381	82.586
<i>Depreciation and impairment losses at 1 January 2023</i>		
Årets afskrivninger .....	162.320	38.194
<i>Depreciation for the year</i>		
<b>Af- og nedskrivninger 31. december 2023.....</b>	<b>689.701</b>	<b>120.780</b>
<i>Depreciation and impairment losses at 31 December 2023</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023.....</b>	<b>404.019</b>	<b>400.148</b>
<i>Carrying amount at 31 December 2023</i>		
 <b>Finansielle anlægsaktiver</b>		 <b>6</b>
<i>Financial non-current assets</i>		
		<b>Lejededpositum og andre tilgodender</b> <i>Rent deposit and other receivables</i>
Kostpris 1. januar 2023.....		8.000
<i>Cost at 1 January 2023</i>		
<b>Kostpris 31. december 2023.....</b>		<b>8.000</b>
<i>Cost at 31 December 2023</i>		
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2023.....</b>		<b>8.000</b>
<i>Carrying amount at 31 December 2023</i>		

**NOTER**  
**NOTES**
**Note**
**Langfristede gældsforpligtelser**  
*Long-term liabilities*
**7**

	31/12 2023 gæld i alt 31/12 2023 total liabilities	Afdrag næste år Repayment next year	Restgæld efter 5 år Debt outstanding after 5 years	31/12 2022 gæld i alt 31/12 2022 total liabilities
Gæld til tilknyttede virksomheder.....	9.712.897	0	9.712.897	9.712.897
Feriepengeindefrysning.....	245.618	0	245.618	245.619
	<b>9.958.515</b>	<b>0</b>	<b>9.958.515</b>	<b>9.958.516</b>

**Eventualposter mv.**  
*Contingencies etc.*
**8**
**Eventualforpligtelser**  
*Contingent liabilities*

Leasingforpligtelser er pr. 31. december 2023 opgjort til 50 tkr.  
*Leasing commitments are per. 31 December 2023, calculated at DKK ('000) 50 .*

**Hæftelse i sambeskatningen**  
*Joint liabilities*

Selskabet hæfter solidarisk sammen med moderselskabet og de øvrige selskaber i den sambeskattede koncern for skat af koncernens sambeskattede indkomst og for eventuelle kildeskatter såsom udbytteskat mv.

Skyldig skat af koncernens sambeskattede indkomst fremgår af årsrapporten for Salto Systems ApS, der er administrationsselskab for sambeskatningen.

*The company is jointly and severally liable together with the parent company and the other group companies in the jointly taxed group for tax on the group's jointly taxed income and for certain possible withholding taxes such as dividend tax and royalty tax, and for the joint registration of VAT.*

*Tax payable of the group's jointly taxed income is stated in the annual report of Salto Systems ApS, which serves as management company for the joint taxation.*



NOTER  
NOTES

Note

**Forudsætninger for fortsat drift**

9

*Prerequisites for continued operation*

Moderselskabet Salto Systems, S.L. har overfor selskabet afgivet støtteerklæring hvori Moderselskabet Salto Systems, S.L. erklære, gennem eventuelle nødvendige tilskud, at indestå for selskabets forpligtelser og dermed sikre datterselskabets fortsatte drift. På baggrund af denne støtteerklæring og med udgangspunkt i ledelsens vurdering af selskabets muligheder for fremtidig indtjening, er det ledelsens opfattelse, at selskaber kan fortsætte sin drift, hvorfor årsregnskabet er aflagt med fortsat drift for øje.

Selskabet vil fortsat blive finansieret gennem moderselskabet Salto Systems, S.L.

*The parent company Salto Systems, S.L. has submitted a declaration of support to the company in which the parent company Salto Systems, S.L. declare, through any necessary subsidies, to vouch for the company's obligations and thus ensure the subsidiary's continued operation. On the basis of this declaration of support and based on the management's assessment of the company's possibilities for future earnings, it is the management's opinion that the company can continue its operations, which is why annual accounts have been prepared with continued operations in mind.*

*The company will continue to be financed through the parent company Salto Systems, S.L.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES*

Årsrapporten for Conlan ApS for 2023 er aflagt i overensstemmelse med den danske årsregnskabslovs bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af regler fra regnskabsklasse C.

Årsrapporten er udarbejdet efter samme regnskabspraksis som sidste år, bortset fra følgende ændringer.

**Ændring i klassifikation**

I årsrapporten for 2023 er der i regnskabsposten Vareforbrug indeholdt omkostninger, der korrekt skulle klassificeres som Andre eksterne omkostninger.

Den ændrede klassifikation er indarbejdet i sammenligningstallene i årsrapporten for 2023 og bevirker, at sammenligningstallene for regnskabsposten Vareforbrug er reduceret med t.kr. 594 og regnskabsposten Andre eksterne omkostninger er forøget med t.kr. 594 i resultatopgørelsen.

Den ændrede klassifikation medfører, at Bruttoresultatet er forøget med t.kr. 594. Ændringen har ingen påvirkning på Årets resultat for 2023. Egenkapitalen og balancesummen for 2023 er ikke påvirket.

**RESULTATOPGØRELSEN****Nettoomsætning**

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusiv moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

**Vareforbrug**

Vareforbrug omfatter omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til råvarer og hjælpematerialer.

**Andre driftsindtægter**

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets aktiviteter. Desuden indgår fortjeneste ved salg af materielle anlægsaktiver samt lønrefusioner.

*The Annual Report of Conlan ApS for 2023 has been presented in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act for enterprises in reporting class B and certain provisions applying to reporting class C.*

*The Annual Report is prepared consistently with the accounting principles applied last year, except for the following changes.*

**Change in classification**

*In the annual report for 2023, the account item Cost of sales contains costs that should correctly be classified as Other external costs.*

*The changed classification has been incorporated into the comparative figures in the annual report for 2023 and causes the comparative figures for the account item Cost of sales to be reduced by DKK thousand 594 and the accounting item Other external costs have increased by DKK thousand 594 in the income statement.*

*The changed classification means that the Gross profit has been increased by DKK thousand 594. The change has no effect on the Year's result for 2023. The equity and the balance sheet total for 2023 are not affected*

**INCOME STATEMENT****Net revenue**

*Net revenue from sale of merchandise and finished goods is recognised in the Income Statement if supply and risk transfer to purchaser has taken place before the end of the year and if the income can be measured reliably and is expected to be received. Net revenue is recognised exclusive of VAT, duties and less discounts related to the sale.*

**Cost of sales**

*Cost of sales comprise costs incurred to achieve the net revenue for the year, including direct and indirect costs of raw materials and consumables.*

**Other operating income**

*Other operating income includes items of a secondary nature in relation to the enterprises' principal activities, including profit from sale of tangible assets and salary refunds.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES***Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, leasingomkostninger mv.

Ydelser i forbindelse med operationelle leasing-aftaler og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter mv.

**Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusiv feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere.

**Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger samt kursgevinster og -tab ved transaktioner i fremmed valuta. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

**Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**BALANCEN****Materielle anlægsaktiver**

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles samt indretning af lejede lokaler til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af den skønnede restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

**Other external expenses**

*Other external expenses include cost of sales, advertising, administration, buildings, bad debts, operational lease expenses, etc.*

*Payments related to operating lease expenses and other lease agreements are recognised in the Income Statement during the continuance of the contract. The Company's total liability concerning operating and other lease agreements are stated under contingencies, etc.*

**Staff costs**

*Staff costs comprise wages and salaries, including holiday pay and pensions, and other costs of social security etc., for the Company's employees.*

**Financial income and expenses**

*Financial income and expenses include interest income and expenses and debt and transactions in foreign currencies. Financial income and expenses are recognised in the income statement by the amounts that relate to the financial year.*

**Tax**

*The tax for the year, which consists of the current tax for the year and changes in deferred tax, is recognised in the income statement by the portion that may be attributed to the profit for the year, and is recognised directly in the equity by the portion that may be attributed to entries directly to the equity.*

**BALANCE SHEET****Tangible fixed assets**

*Other plants, fixtures and equipment and leasehold improvements are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses. Land is not depreciated.*

*The depreciation base is cost less estimated residual value after end of useful life.*

*The cost includes the acquisition price and costs incurred directly in connection with the acquisition until the time when the asset is ready to be used.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS ACCOUNTING POLICIES

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider og restværdi:

*Straight-line depreciation is provided on the basis of an assessment of the expected useful lives of the assets and their residual value:*

	Brugstid Useful life	Restværdi Residual value
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar ..... <i>Other plant, fixtures and equipment</i>	5-10 år	0-50 %
Indretning af lejede lokaler..... <i>Leasehold improvements</i>	10 år	0 %

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

*Profit or loss on disposal of tangible fixed assets is stated as the difference between the sales price less selling costs and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the income statement as other operating income or other operating expenses.*

Fortjeneste eller tab ved salg af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen.

*Profit or loss from sale of tangible fixed assets is stated as the difference between sales price less cost of sales and the carrying amount at the time of sale. Profit or loss is recognised in the Income Statement.*

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita omfatter huslejedeposita, som indregnes og måles til kostpris. Der afskrives ikke på depasita.

### Financial non-current assets

*Deposits include rental deposits which are recognised and measured at amortised cost. Deposits are not depreciated.*

### Værdiforringelse af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver samt finansielle anlægsaktiver, der ikke måles til dagsværdi, vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

### Impairment of fixed assets

*The carrying amount of tangible assets together with fixed assets, which are not measured at fair value, are valued on an annual basis for indications of impairment other than that reflected by amortisation and depreciation.*

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

*In the event of impairment indications, an impairment test is made for each asset or group of assets, respectively. If the net realisable value is lower than the carrying amount, the assets are written down to the lower value.*

Genindvindingsværdi er den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen og forventede nettopengestrømme ved salg af aktivet eller aktivgruppen efter endt brugstid.

*The recoverable amount is calculated at the higher of net selling price and capital value. The capital value is determined as the fair value of the expected net cash flows from the use of the asset or group of assets and the expected net cash flows from sale of the asset or group of assets after the end of its useful life.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES***Varebeholdninger**

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-princippet. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpe-materialer opgøres som anskaffelsespris med til-læg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og direkte produktionssomkostninger.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget. Værdien fastsættes under hensyntagen til varebeholdningernes omsættelighed, ukurans og forventet udvikling i salgspris.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imøde-gåelse af forventede tab.

Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende eller en portefølje af tilgodehavender er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Tilgodehavender, hvorpå der ikke foreligger en objektiv indikation på værdiforringelse på individuelt niveau, vurderes på porteføljeniveau for objektiv indikation for værdiforringelse. Porteføljerne baseres primært på debitorernes hjemsted og kreditvurdering i overensstemmelse med selskabets kreditrisikostyringspolitik. De objektive indikatorer, som anvendes for porteføljer, er fastsat baseret på historiske tabserfaringer.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavender og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realiseringsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonterings-sats anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende eller portefølje.

**Inventories**

*Inventories are measured at cost using the FIFO-principle. If the net realisable value is lower than cost, the inventories are written down to the lower value.*

*The cost of merchandise as well as raw materials and consumables is calculated at acquisition price with addition of transportation and similar costs.*

*The cost of finished goods and work in progress includes cost of raw materials, consumables, direct payroll cost and indirect production cost.*

*The net realisable value of inventories is stated at sales price less completion costs and costs incurred to execute the sale and is determined with due regard to marketability, obsolescence and development in expected sales price.*

**Receivables**

*Receivables are measured at amortised cost which usually corresponds to nominal value. The value is reduced by impairment losses to meet expected losses.*

*Write-off is performed to provide for losses when an objective indication has been assessed to have incurred that a receivable or a portfolio of receivables are impaired. If there is an objective indication that an individual receivable is impaired, the write-off is performed at individual level.*

*Receivables for which there are no objective indication of impairment at individual level are assessed at portfolio level for objective indication of impairment. The portfolios are primarily based on the debtors' registered office and credit rating in accordance with the Company's policy for credit risk management. The objective indicators, which are applied for portfolios, are determined based on the historical loss experiences.*

*Write-off is determined as the difference between the carrying amount of receivables and the present value of the expected cash flows, including realisable value of any received collaterals. The effective interest rate is used as discount rate for the single receivable or portfolio.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES***Periodeafgrænsningsposter, aktiver**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne danske selskaber. Den aktuelle selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster og med fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud. De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen. Skyldig og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen under henholdsvis omsætningsaktiver og gæld.

Udskudt skat måles af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening, eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen bortset fra poster, der føres direkte på egenkapitalen.

**Gældsforpligtelser**

Gæld er målt til amortiseret kostpris svarende til nominal værdi.

**Accruals, assets**

*Accruals recognised as assets include costs incurred relating to the subsequent financial year.*

**Tax payable and deferred tax**

*Current tax liabilities and receivable current tax are recognised in the balance sheet as the calculated tax on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income for previous years and taxes paid on account.*

*The Company is subject to joint taxation with Danish group companies. The current corporation tax is distributed among the joint taxable companies in proportion to their taxable income and with full allocation and refund related to tax losses. The joint taxable companies are included in the on account tax scheme. Joint taxation contributions receivable and payable are recognised in the Balance Sheet under current assets and liabilities, respectively.*

*Deferred tax is measured on the temporary differences between the carrying amount and the tax value of assets and liabilities.*

*Deferred tax assets, including the tax value of tax loss carry-forwards, are measured at the expected realisable value of the asset, either by set-off against tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.*

*Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that under the legislation in force on the balance sheet date would be applicable when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in the deferred tax resulting from changes in tax rates, are recognised in the income statement, except from items recognised directly in equity.*

**Liabilities**

*Amortised cost of current liabilities usually corresponds to nominal value.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS**  
*ACCOUNTING POLICIES*

**Omregning af fremmed valuta**

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til kursen på transaktionsdagen.

***Foreign currency translation***

*Transactions in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date. Exchange differences arising between the rate on the transaction date and the rate on the payment date are recognised in the income statement as a financial income or expense.*

*Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that are not settled on the balance sheet date are translated at the exchange rate on the balance sheet date. The difference between the exchange rate on the balance sheet date and the exchange rate at the time of occurrence of the receivables or payables is recognised in the income statement as financial income or expenses.*

*Fixed assets acquired in foreign currencies are translated at the rate of exchange on the transaction date.*